

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 348/89 van de Commissie van 13 februari 1989 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	1
Verordening (EEG) nr. 349/89 van de Commissie van 13 februari 1989 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd	3
* Verordening (EEG) nr. 350/89 van de Commissie van 13 februari 1989 houdende overgangsmaatregelen inzake de toekenning van produktiesteun voor olijfolie in Spanje en Portugal voor het verkoopseizoen 1988/1989	5
* Verordening (EEG) nr. 351/89 van de Commissie van 13 februari 1989 tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 596/86 en (EEG) nr. 597/86 tot vaststelling van de contingenten voor maïszetmeel bij invoer in Portugal	6
* Verordening (EEG) nr. 352/89 van de Commissie van 13 februari 1989 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 570/88 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter en de toekenning van steun voor boter en boterconcentraat bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen	7
* Verordening (EEG) nr. 353/89 van de Commissie van 13 februari 1989 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 756/70 betreffende de steunverlening voor ondermelk, die tot caseïne en caseïnaten is verwerkt	8
Verordening (EEG) nr. 354/89 van de Commissie van 13 februari 1989 betreffende leveringen van granen als voedselhulp	9
* Verordening (EEG) nr. 355/89 van de Commissie van 13 februari 1989 inzake de aanvragen voor uitvoercertificaten voor produkten van GN-code 1103 11 10 waarvoor de restitutie vooraf wordt vastgesteld	13
Verordening (EEG) nr. 356/89 van de Commissie van 13 februari 1989 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	14

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 357/89 van de Commissie van 13 februari 1989 tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 5	16
★ Verordening (EEG) nr. 358/89 van de Commissie van 13 februari 1989 tot wederinvoering van het preferentiële douanerecht bij invoer van grootbloemige rozen van oorsprong uit Marokko	19

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 348/89 VAN DE COMMISSIE

van 13 februari 1989

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 166/89 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van
11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 ⁽⁴⁾,
inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij
invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en
griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening
(EEG) nr. 2401/88 van de Commissie ⁽⁵⁾ en de verorde-
ningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het
stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de
berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-

dening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is
toegepast, voor de munteenheden welke onderling
worden gehandhaafd binnen een contante maximum-
marge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden
gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de
contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-
heden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode
ten opzichte van de munteenheden van de Gemeen-
schap bedoeld in het vorige streepje, en bovenge-
noemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 10 februari
1989 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor
wordt toegepast op alle elementen voor de berekening
van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardig-
heidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2401/88 neergelegde regelen op de aanbod-
prijzen en noteringen van heden die de Commissie
bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende
heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verorde-
ning,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, onder a), b) en c), van
Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te
innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 14 februari 1989.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 20 van 25. 1. 1989, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 205 van 30. 7. 1988, blz. 96.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 februari 1989 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

GN-code	Heffingen	
	Portugal	Derde landen
0709 90 60	20,50	128,27
0712 90 19	20,50	128,27
1001 10 10	53,13	170,58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	53,13	170,58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	30,85	117,87
1001 90 99	30,85	117,87
1002 00 00	58,63	112,40 ⁽³⁾
1003 00 10	49,19	119,55
1003 00 90	49,19	119,55
1004 00 10	40,25	75,67
1004 00 90	40,25	75,67
1005 10 90	20,50	128,27 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
1005 90 00	20,50	128,27 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
1007 00 90	43,84	137,45 ⁽⁴⁾
1008 10 00	49,19	24,51
1008 20 00	49,19	59,20 ⁽⁴⁾
1008 30 00	49,19	0,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
1008 90 90	49,19	0,00
1101 00 00	57,38	179,21
1102 10 00	96,27	171,55
1103 11 10	95,80	277,84
1103 11 90	60,70	192,28

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad (PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10) en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie (PB nr. L 271 van 10. 12. 1971, blz. 22).

⁽⁷⁾ Bij invoer van het produkt van GN-code 1008 90 10 (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 349/89 VAN DE COMMISSIE

van 13 februari 1989

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 166/89 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2402/88 van de Commissie ⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximum-marge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 10 februari 1989 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.

2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 14 februari 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 20 van 25. 1. 1989, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 205 van 30. 7. 1988, blz. 99.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 februari 1989 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend 2	1 ^e term. 3	2 ^e term. 4	3 ^e term. 5
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	7,16
1001 10 90	0	0	0	7,16
1001 90 91	0	0	0	1,71
1001 90 99	0	0	0	1,71
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	2,38

B. Mout

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend 2	1 ^e term. 3	2 ^e term. 4	3 ^e term. 5	4 ^e term. 6
1107 10 11	0	0	0	3,04	3,04
1107 10 19	0	0	0	2,27	2,27
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 350/89 VAN DE COMMISSIE

van 13 februari 1989

houdende overgangsmaatregelen inzake de toekenning van produktiesteun voor
olijfolie in Spanje en Portugal voor het verkoopseizoen 1988/1989DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,
en met name op artikel 90, lid 1, en artikel 257, lid 1,

Overwegende dat in de artikelen 90 en 257 van de Toetredingsakte is bepaald dat, ingeval zich moeilijkheden voordoen bij de toepassing van de communautaire regeling, overgangsmaatregelen kunnen worden genomen om de overschakeling van de nationale stelsels naar de communautaire regeling te vergemakkelijken; dat reeds overgangsmaatregelen inzake de produktiesteun voor olijfolie zijn vastgesteld, met name bij Verordening (EEG) nr. 521/87 van de Commissie van 20 februari 1987 houdende bijzondere maatregelen inzake de toekenning van produktiesteun voor olijfolie in Spanje en in Portugal voor het verkoopseizoen 1986/1987⁽¹⁾;

Overwegende dat de periode waarin overgangsmaatregelen kunnen worden genomen, bij Verordening (EEG) nr. 4007/87 van de Raad⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 4074/88⁽³⁾, voor Spanje tot 31 december 1989 en voor Portugal tot 31 december 1990 is verlengd; dat het, gelet op de bijzondere situatie in Spanje waar veel olijvenproducenten hun olijvenproduktie aan de oliefabriek verkopen, dienstig is voor te schrijven dat de desbetreffende bepaling van Verordening (EEG) nr. 521/87 in het verkoopseizoen 1988/1989 van kracht blijft; dat het, om de uitvoering van de communautaire regeling inzake de produktiesteun in Spanje en in Portugal te vergemakkelijken, eveneens dienstig is om de mogelijkheid te handhaven oliefabrieken tijdelijk te erkennen voor het verkoopseizoen 1988/1989;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*

Voor het verkoopseizoen 1988/1989 geldt in Spanje, in afwijking van het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2261/84 van de Raad⁽⁴⁾, dat indien een olijvenproducent die lid is van een op grond van Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad⁽⁵⁾ erkende producentenorganisatie en wiens produktie ten minste 300 kg bedraagt in de zin van diezelfde verordening, zijn olijvenproduktie geheel of gedeeltelijk aan een erkende oliefabriek heeft verkocht, de voor steun in aanmerking komende hoeveelheid gelijk is aan de hoeveelheid die wordt verkregen door de overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 2261/84 vastgestelde olie-opbrengst te vermenigvuldigen met de hoeveelheid geproduceerde olijven.

Artikel 2

In afwijking van het bepaalde in artikel 13, lid 3, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2261/84, loopt de voorlopige erkenning van oliefabrieken in Spanje en in Portugal voor de verkoopseizoenen 1986/1987 en 1987/1988 af aan het einde van het verkoopseizoen 1988/1989.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 november 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 52 van 21. 2. 1987, blz. 14.

⁽²⁾ PB nr. L 378 van 31. 12. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 359 van 28. 12. 1988, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB nr. L 208 van 3. 8. 1984, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

VERORDENING (EEG) Nr. 351/89 VAN DE COMMISSIE

van 13 februari 1989

tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 596/86 en (EEG) nr. 597/86 tot vaststelling van de contingenten voor maïszetmeel bij invoer in Portugal

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3797/85 van de Raad van
20 december 1985 tot vaststelling van de nadere voor-
schriften inzake de kwantitatieve beperkingen bij invoer
in Portugal uit derde landen van sommige landbouwpro-
dukten waarvoor de overgangsregeling in etappes geldt ⁽¹⁾,
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88 ⁽²⁾, inzonder-
heid op artikel 3,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3792/85 van de Raad van
20 december 1985 tot vaststelling van de regeling voor
het handelsverkeer van landbouwprodukten tussen Spanje
en Portugal ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 3296/88 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 13,Overwegende dat de Portugese autoriteiten de Commissie
in kennis hebben gesteld van hun voornemen met ingang
van 1989 niet langer kwantitatieve beperkingen toe te
passen op de invoer van maïszetmeel uit de Gemeenschap
en uit derde landen;Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 596/86 van de
Commissie van 28 februari 1986 tot vaststelling van hetcontingent dat door Portugal kan worden toegepast voor
maïszetmeel bij invoer uit derde landen ⁽⁵⁾ en Verorde-
ning (EEG) nr. 597/86 van de Commissie van 28 februari
1986 tot vaststelling van het contingent dat tijdens de
eerste etappe door Portugal kan worden toegepast voor
maïszetmeel bij invoer uit Spanje ⁽⁶⁾ duidelijkheidshalve
moeten worden ingetrokken;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De Verordeningen (EEG) nr. 596/86 en (EEG) nr. 597/86
worden ingetrokken.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 23.⁽²⁾ PB nr. L 28 van 1. 2. 1988, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 7.⁽⁴⁾ PB nr. L 293 van 27. 10. 1988, blz. 7.⁽⁵⁾ PB nr. L 58 van 1. 3. 1986, blz. 14.⁽⁶⁾ PB nr. L 58 van 1. 3. 1986, blz. 15.

VERORDENING (EEG) Nr. 352/89 VAN DE COMMISSIE

van 13 februari 1989

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 570/88 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter en de toekenning van steun voor boter en boterconcentraat bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1109/88 ⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 7, en artikel 12, lid 3,

Overwegende dat in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 570/88 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2951/88 ⁽⁴⁾, met name is voorgescreven dat de vervaardiging van boterconcentraat moet plaatsvinden binnen drie maanden, te rekenen vanaf de laatste dag voor de indiening van de offertes; dat deze wijziging werd aangebracht op grond van de ongewoon grote vraag naar interventieboter en naar marktboter; dat de Commissie, om de vraag te drukken, verplicht was de minimumverkoopprijzen te verhogen, de steunbedragen te verlagen en de termijnen voor de vervaardiging van boterconcentraat en voor de verwerking in eindprodukten te verkorten; dat de vraag als gevolg van die maatregelen weer op een normaal peil ligt, rekening houdend met de werkelijke behoeften van de betrokken industrie; dat het op grond van deze nieuwe situatie wenselijk is de oorspronkelijke termijn voor de verwerking van boter en boterconcentraat weer in te voeren, ook om het verschil

tussen deze termijn en die voor de verwerking in de eindprodukten te verkleinen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 570/88 wordt het eerste streepje als volgt gelezen:

„— zeven maanden voor de vervaardiging van het boterconcentraat;”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing op de vóór de datum van haar inwerkingtreding toegewezen hoeveelheden waarvoor de termijn van drie maanden voor de vervaardiging van het boterconcentraat op die datum nog niet verstreken is.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 27.

⁽³⁾ PB nr. L 55 van 1. 3. 1988, blz. 31.

⁽⁴⁾ PB nr. L 266 van 27. 9. 1988, blz. 28.

VERORDENING (EEG) Nr. 353/89 VAN DE COMMISSIE

van 13 februari 1989

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 756/70 betreffende de steunverlening voor ondermelk, die tot caseïne en caseïnaten is verwerkt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1109/88 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 11, lid 3,Overwegende dat op grond van artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 987/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van steun voor ondermelk die tot caseïne en caseïnaten is verwerkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3554/88 ⁽⁴⁾, de verlening van de steun kan worden beperkt tot bepaalde vormen van verwerking van caseïne en caseïnaten, indien de marktsituatie zulks vereist; dat ter uitvoering van dit voorschrift in Verordening (EEG) nr. 756/70 van de Commissie ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 4177/88 ⁽⁶⁾, moet worden bepaald in welke gevallen en onder welke voorwaarden de steun wordt verleend;

Overwegende dat enige bepalingen betreffende de controle op het gebruik van caseïne en caseïnaten dienen te worden toegevoegd om mogelijke frauduleuze praktijken te voorkomen en om in het algemeen de identificatie van de aan controle onderworpen produkten te vergemakkelijken;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 756/70 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 4, lid 3, wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Zodra de voor de betrokken caseïne en caseïnatengediende uitvoeraangifte is aanvaard, geldt artikel 9, lid 2, van het Verdrag niet langer voor deze produkten en vallen zij derhalve onder artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 222/77 van de Raad van 13 december 1976 betreffende communautair douanevervoer ^(*).

(*) PB nr. L 38 van 9. 2. 1977, blz. 1.”

2. Aan artikel 4 bis wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Bovendien wordt in vak 106 of vak 44, naar gelang van het geval, vermeld:

- de nummers van de vervaardigde partijen,
- de datum waarop de produkten zijn vervaardigd,
- de Lid-Staat waar de zekerheid is gesteld.”

3. Aan bijlage IV, hoofdstuk I, worden de volgende alinea's toegevoegd:

„Op de recipiënten en de verpakkingen van caseïnes en caseïnaten moeten bovendien worden vermeld:

- „Verordening (EEG) nr. 756/70”,
- de datum van vervaardiging,
- het nummer van de vervaardigde partij.

Deze vermeldingen moeten ook voorkomen op de recipiënten en de verpakkingen van de in artikel 4, lid 5, bedoelde mengsels.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing op de met ingang van 1 maart 1989 vervaardigde hoeveelheden caseïne en caseïnatens.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 27.

⁽³⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 311 van 17. 11. 1988, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. L 91 van 25. 4. 1970, blz. 28.

⁽⁶⁾ PB nr. L 367 van 31. 12. 1988, blz. 68.

VERORDENING (EEG) Nr. 354/89 VAN DE COMMISSIE

van 13 februari 1989

betreffende leveringen van granen als voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van
22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en
het beheer van de voedselhulp⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1870/88⁽²⁾, en met name op
artikel 6, lid 1, onder c),

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1420/87 van
de Raad van 21 mei 1987 tot vaststelling van de uitvoe-
ringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 3972/86
betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de
voedselhulp⁽³⁾ is bepaald welke landen en organisaties
voor voedselhulp in aanmerking komen en de algemene
criteria zijn vastgesteld voor het vervoer van de voedsel-
hulp na het fob-stadium;

Overwegende dat de Commissie, ingevolge een aantal
besluiten met betrekking tot de verlening van voedsel-
hulp, aan bepaalde landen en begunstigde instellingen
5 500 ton graan heeft toegewezen;

Overwegende dat deze goederen moeten worden geleverd
overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr.
2200/87 van de Commissie van 8 juli 1987 tot vaststelling

van algemene voorschriften voor de beschikbaarstelling in
de Gemeenschap van produkten voor levering als
communautaire voedselhulp⁽⁴⁾; dat met name de
termijnen en de leveringsvoorwaarden alsmede de voor de
vaststelling van de daaruit voortvloeiende kosten te volgen
procedure moeten worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

In het kader van de communautaire voedselhulp worden
in de Gemeenschap granen beschikbaar gesteld voor
levering aan de in de bijlage vermelde begunstigden met
inachtneming van Verordening (EEG) nr. 2200/87 en de
in de bijlage vermelde voorwaarden. De levering wordt
toegewezen via aanbesteding.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende
op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad
van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 168 van 1. 7. 1988, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 136 van 26. 5. 1987, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 204 van 25. 7. 1987, blz. 1.

BIJLAGE

PARTIJ A

1. **Maatregel nr. (¹):** 15/89
2. **Programma:** 1987
3. **Begunstigde:** Coöperatieve Republiek Guyana
4. **Vertegenwoordiger van de begunstigde (²):** Embassy of Guyana, avenue des Arts 21/22, B-1040 Bruxelles (tel. 02/230 60 65; telex B 26180 Guyic)
5. **Plaats of land van bestemming:** Guyana (Ministry of Finance, Main & Urquhart Streets, Georgetown, Guyana)
6. **Beschikbaar te stellen produkt:** meel van zachte tarwe
7. **Kenmerken en kwaliteit van het produkt (³):** zie PB nr. C 216 van 14. 8. 1987, blz. 3, punt II.A.6
8. **Totale hoeveelheid:** 365 ton (500 ton graan)
9. **Aantal partijen:** 1
10. **Verpakking en opschriften (⁴):** zie PB nr. C 216 van 14. 8. 1987, blz. 3, punt II.B.2.a)
Vermelding op de zakken:
„ACTION No 15/89 / WHEAT FLOUR / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO GUYANA”
11. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt:** op de markt van de Gemeenschap
12. **Leveringsconditie:** franco loshaven — lossing inbegrepen
13. **Laadhaven:** —
14. **Door de begunstigde opgegeven loshaven:** —
15. **Loshaven:** Georgetown
16. **Adres van de opslagplaats en eventueel loshaven:** —
17. **Periode van beschikbaarstelling in de laadhaven in geval van toekenning van de levering franco laadhaven:** 15 — 31. 3. 1989
18. **Uiterste termijn voor de levering:** 30. 4. 1989
19. **Procedure voor het vaststellen van de leveringskosten:** inschrijving
20. **Datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de offertes:** 28. 2. 1989 om 12.00 uur
21. **Bij tweede inschrijving:**
 - a) uiterste datum voor de indiening van de offertes: 14. 3. 1989 om 12.00 uur
 - b) periode van beschikbaarstelling in de laadhaven in geval van toekenning van de levering franco laadhaven: 1 — 15. 4. 1989
 - c) uiterste termijn voor de levering: 15. 5. 1989
22. **Bedrag van de inschrijvingszekerheid:** 5 ecu/ton
23. **Bedrag van de leveringszekerheid:** 10 % van het bedrag van de offerte uitgedrukt in ecu
24. **Adres voor de inzending van de offertes (⁵):** Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/58, 200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles (telex AGREC 22037 B)
25. **Op verzoek van de leverancier toepasselijke restitutie (⁶):** restitutie toepasselijk op 15. 2. 1989, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 217/89 van de Commissie (PB nr. L 25 van 28. 1. 1989, blz. 74)

PARTIJ B

1. Maatregel nr.(¹): 16/89
2. Programma : 1988
3. Begunstigde : Volksrepubliek China
4. Vertegenwoordiger van de begunstigde (²) : Administration of Civil Affairs, att. Mr. Zhang Zhenliang, Director, 40, Gu Dong Lu, Gulougu, Fuzhou, Fujian Province, People's Republic of China
5. Plaats of land van bestemming : Volksrepubliek China
6. Beschikbaar te stellen produkt : zachte tarwe
7. Kenmerken en kwaliteit van het produkt (³) : zie PB nr. C 216 van 14. 8. 1987, blz. 3, punt IIA.1.
Specifieke kenmerken : eiwitgehalte minimaal 11 %
8. Totale hoeveelheid : 5 000 ton
9. Aantal partijen : 1
10. Verpakking en opschriften (⁴) : zie PB nr. C 216 van 14. 8. 1987, blz. 3, punt IIB.1.a)
Vermelding op de zakken (opgedrukt in letters van ten minste 5 cm hoog) :
„ACTION No 16/89 / SOFT WHEAT / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY”
11. Wijze van beschikbaarstelling van het produkt : op de markt van de Gemeenschap
12. Leveringsconditie : franco bestemming
13. Laadhaven : —
14. Door de begunstigde opgegeven loshaven : —
15. Loshaven : —
16. Adres van de opslagplaats en eventueel loshaven : magazijn van de haven — Fuzhou
17. Periode van beschikbaarstelling in de laadhaven in geval van toekenning van de levering franco laadhaven : 15 — 31. 3. 1989
18. Uiterste datum voor de levering : 15. 5. 1989
19. Procedure voor het vaststellen van de leveringskosten : inschrijving
20. Datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de offertes : 28. 2. 1989 om 12.00 uur
21. Bij tweede inschrijving :
 - a) uiterste datum voor de indiening van de offertes : 14. 3. 1989 om 12.00 uur
 - b) periode van beschikbaarstelling in de laadhaven in geval van toekenning van de levering franco laadhaven : 1 — 15. 4. 1989
 - c) uiterste datum voor de levering : 31. 5. 1989
22. Bedrag van de inschrijvingszekerheid : 5 ecu/ton
23. Bedrag van de leveringszekerheid : 10 % van het bedrag van de offerte uitgedrukt in ecu
24. Adres voor de inzending van de offertes (⁵) : Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/58, 200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles (telex AGREC 22037 B)
25. Op verzoek van de leverancier toepasselijke restitutie (⁶) : restitutie toepasselijk op 15. 2. 1989, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 217/89 (PB nr. L 25 van 28. 1. 1989, blz. 74)

Voetnoten

- (¹) Het nummer van de maatregel dient in iedere briefwisseling te worden aangehaald.
- (²) Afgevaardigde van de Commissie met wie degene aan wie wordt gegund contact moet opnemen :
- Partij A : de heer J.-C. Heyraud (telex 2258 DELEG GY) ; correspondentieadres : Courrier diplomatique, bâtiment Berlaymont, bureau 1/123, 200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles.
- Partij B : Mr. Pierre Duchateau, EEC Delegation, Ta Yuan Diplomatic Offices Building, Apt. No. 2-6-1, Liang Ma He Nan Lu 14, Beijing, People's Republic of China (tel. 532 44 43 ; telex 222690 FCDEL CN ; telefax 532 43 42).
- (³) Degene aan wie is gegund bezorgt aan de begunstigde een certificaat van een officiële instantie, waarin wordt verklaard dat voor het te leveren produkt de in de betrokken Lid-Staat geldende stralingsnormen niet zijn overschreden.
- Op het radioactiviteitsattest moet het gehalte aan caesium 134 en 137 worden vermeld.
- (⁴) Met het oog op eventueel opnieuw opzakken dient de leverancier 2 % lege zakken extra te leveren van dezelfde kwaliteit als die waarin het produkt zich bevindt ; op deze lege zakken dient eveneens de vermelding voor te komen, gevolgd door een hoofdletter R.
- (⁵) Ten einde de telex niet te overbelasten, wordt de inschrijvers verzocht om vóór de datum en het uur vastgesteld in punt 20 van deze bijlage het bewijs te leveren dat de in artikel 7, lid 4, onder a, van Verordening (EEG) nr. 2200/87 bedoelde inschrijvingszekerheid is gesteld, zulks bij voorkeur
- hetzij door afgifte op het in punt 24 van deze bijlage genoemde bureau ;
 - hetzij per telekopieerapparaat op een van de volgende nummers te Brussel :
 - 235 01 30
 - 235 01 32
 - 236 10 97
 - 236 20 05.
- (⁶) Verordening (EEG) nr. 2330/87 van de Commissie (PB nr. L 210 van 1. 8. 1987, blz. 56) is van toepassing voor de restitutie bij uitvoer en, in voorkomend geval, de monetaire compenserende bedragen en de compenserende bedragen toetreding, de representatieve koers en de monetaire coëfficiënt. De datum bedoeld in artikel 2 van genoemde verordening is die bedoeld in punt 25 van deze bijlage.
-

VERORDENING (EEG) Nr. 355/89 VAN DE COMMISSIE**van 13 februari 1989****inzake de aanvragen voor uitvoercertificaten voor produkten van GN-code
1103 11 10 waarvoor de restitutie vooraf wordt vastgesteld**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 166/89 ⁽²⁾,

Overwegende dat op grond van artikel 9 sexies, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 2042/75 van de Commissie ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 314/89 ⁽⁴⁾,
tot en met 1 juli 1989 een termijn van vier werkdagen,
ingående op de dag na die van de indiening van de
aanvraag, geldt voor de toekenning van de certificaten
voor de uitvoer van griesmeel van durum tarwe van
GN-code 1103 11 10 met vaststelling vooraf van de resti-
tutie; dat in lid 2 van voornoemd artikel is bepaald dat de
Commissie een uniform percentage voor de verlaging van
de hoeveelheden vaststelt voor het geval uitvoercertifi-
caten worden aangevraagd voor grotere hoeveelheden dan
in totaal kunnen worden toegewezen; dat deze op 10
februari 1989 ingediende certificaataanvragen betrekking
hebben op in totaal 5 013 600 ton en de toe te wijzen

hoeveelheid in totaal maximaal 300 000 ton bedraagt; dat
het overeenkomstige verlagingspercentage voor de per 10
februari 1989 ingediende uitvoercertificaataanvragen dient
te worden vastgesteld,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De per 10 februari 1989 ingediende aanvragen welke vóór
11 februari 1989 aan de Commissie werden medegedeeld,
voor uitvoercertificaten voor griesmeel van durum tarwe
van GN-code 1103 11 10 waarvoor de restitutie vooraf
wordt vastgesteld, worden aanvaard voor hoeveelheden die
worden berekend door toepassing van de coëfficiënt 0,06
op de in de aanvragen vermelde tonnages.

De aanvragen die niet werden medegedeeld aan de
Commissie vóór 11 februari 1989, worden afgewezen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 14 februari 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 20 van 25. 1. 1989, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 213 van 11. 8. 1975, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 37 van 9. 2. 1989, blz. 5.

VERORDENING (EEG) Nr. 356/89 VAN DE COMMISSIE**van 13 februari 1989****tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2306/88 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 16, lid 8,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn
bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastge-
steld zijn bij Verordening (EEG) nr. 2336/88 van de
Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 345/89 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2336/88 neergelegde regelen en bepalingen op

de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt
tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeen-
komstig de bijlage van deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe
suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vast-
gesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 14 februari 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 201 van 27. 7. 1988, blz. 65.

⁽³⁾ PB nr. L 203 van 28. 7. 1988, blz. 22.

⁽⁴⁾ PB nr. L 39 van 11. 2. 1989, blz. 23.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 februari 1989 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

<i>(ecu/100 kg)</i>	
GN-code	Bedrag der heffing
1701 11 10	35,61 ⁽¹⁾
1701 11 90	35,61 ⁽¹⁾
1701 12 10	35,61 ⁽¹⁾
1701 12 90	35,61 ⁽¹⁾
1701 91 00	42,81
1701 99 10	42,81
1701 99 90	42,81 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 van de Commissie.

⁽²⁾ Overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 geldt dit bedrag ook voor van witte of ruwe suiker vervaardigde suiker die toegevoegde stoffen, andere dan aromatiserende stoffen of kleurstoffen, bevat.

VERORDENING (EEG) Nr. 357/89 VAN DE COMMISSIE

van 13 februari 1989

tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 5

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1837/80 van de Raad van
27 juni 1980 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector schape- en geitenvlees⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1115/88⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1633/84 van de
Commissie van 8 juni 1984 houdende uitvoeringsbepa-
lingen inzake de variabele slachtpremie voor schapen en
tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2661/80⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3939/87⁽⁴⁾,
en met name op artikel 3, lid 1, en artikel 4, lid 1,

Overwegende dat het Verenigd Koninkrijk de enige
Lid-Staat is die de variabele slachtpremie toekent in regio
5, in de zin van artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr.
1837/80; dat de Commissie derhalve het bedrag van de
premie moet vaststellen alsmede het bedrag dat moet
worden geheven op de produkten bij het verlaten van de
genoemde regio, voor de week die begint op 23 januari
1989;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag van de
variabele slachtpremie wekelijks door de Commissie
wordt vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 4, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag dat wordt
geheven op produkten die regio 5 verlaten, voor elk van
deze produkten wekelijks door de Commissie moet
worden vastgesteld;

Overwegende dat in de bijlage van Verordening (EEG) nr.
1310/88 van de Commissie van 11 mei 1988 betreffende
de regeling inzake de beperking van de garantie in de
sector schape- en geitenvlees⁽⁵⁾ de wekelijkse bedragen van
het richtniveau overeenkomstig artikel 9 bis, lid 3, zijn
vastgesteld;

Overwegende dat uit de toepassing van artikel 9, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 1837/80 volgt dat de variabele

slachtpremie voor in het Verenigd Koninkrijk subsidiabel
verklaarde schapen voor de week die begint op 23 januari
1989 moet overeenstemmen met die welke zijn vastge-
steld in de navolgende bijlage; dat krachtens artikel 9, lid
3, van Verordening (EEG) nr. 1837/80 en krachtens
artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1633/84 de bedragen
die moeten worden geheven op produkten die regio 5
verlaten, mede gelet op het arrest van het Hof van Justitie
van 2 februari 1988 in zaak 61/86, voor diezelfde week
overeenkomstig vorenbedoelde bijlage moeten worden
vastgesteld;

Overwegende dat voor de controle op de inachtneming
van de bepalingen met betrekking tot de bedoelde
bedragen het systeem als bedoeld in Verordening (EEG)
nr. 1633/84 verder moet worden toegepast, onverminderd
eventuele meer specifieke bepalingen naar aanleiding van
vorengenoemd arrest van het Hof van Justitie,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Voor schapen en schapevlees die in het Verenigd
Koninkrijk, in regio 5, in de zin van artikel 3, lid 5, van
Verordening (EEG) nr. 1837/80, in de week die begint op
23 januari 1989 in aanmerking komen voor de variabele
slachtpremie, wordt het bedrag van de premie vastgesteld
op 160,473 ecu/100 kg geraamd of werkelijk gewicht
schoon aan de haak binnen het in artikel 1, lid 1, onder
b), van Verordening (EEG) nr. 1633/84 vastgestelde
maximum- en minimumgewicht.

Artikel 2

Voor de in artikel 1, onder a) en c), van Verordening
(EEG) nr. 1837/80 genoemde produkten die in de week
die begint op 23 januari 1989 het grondgebied van regio 5
hebben verlaten, luiden de bedragen die moeten worden
geheven zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 23 januari 1989.

⁽¹⁾ PB nr. L 183 van 16. 7. 1980, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 36.

⁽³⁾ PB nr. L 154 van 9. 6. 1984, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB nr. L 373 van 31. 12. 1987, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 122 van 12. 5. 1988, blz. 69.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 februari 1989 tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 5

(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedragen	
	A. Produkten waarvoor de in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1837/80 bedoelde premie mag worden toegekend	B. Produkten als bedoeld in artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 (1)
	— Levend gewicht —	— Levend gewicht —
0104 10 90	75,422	0
0104 20 90		0
	— Nettogewicht —	— Nettogewicht —
0204 10 00	160,473	0
0204 21 00	160,473	0
0204 50 11		0
0204 22 10	112,331	
0204 22 30	176,520	
0204 22 50	208,615	
0204 22 90	208,615	
0204 23 00	292,061	
0204 30 00	120,355	
0204 41 00	120,355	
0204 42 10	84,249	
0204 42 30	132,391	
0204 42 50	156,462	
0204 42 90	156,462	
0204 43 00	219,046	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	208,615	
0210 90 19	292,061	
1602 90 71 :		
— met been	208,615	
— zonder been	292,061	

(1) Deze verlaagde bedragen mogen slechts worden toegepast indien aan de in artikel 5, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

VERORDENING (EEG) Nr. 358/89 VAN DE COMMISSIE

van 13 februari 1989

tot wederinvoering van het preferentiële douanerecht bij invoer van grootbloemige rozen van oorsprong uit Marokko

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde produkten van de bloementelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3551/88⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 de voorwaarden zijn vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap;

Overwegende dat bij de Verordeningen (EEG) nr. 3005/88⁽³⁾, (EEG) nr. 3175/88⁽⁴⁾, (EEG) nr. 3552/88⁽⁵⁾ en (EEG) nr. 4078/88⁽⁶⁾ van de Raad communautaire tariefcontingenten geopend zijn en de wijze van beheer daarvan is vastgesteld voor afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers, respectievelijk van oorsprong uit Cyprus, Jordanië, Marokko en Israël;

Overwegende dat in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 is bepaald dat het preferentieel douanerecht voor een gegeven produkt en een gegeven oorsprong opnieuw van toepassing is indien de prijzen van het ingevoerde produkt (inclusief het volledige douanerecht) voor ten minste 70 % van de hoeveelheden waarvoor op de representatieve invoermarkten van de Gemeenschap noteringen beschikbaar zijn, gelijk zijn aan of hoger zijn dan 85 % van de communautaire produktieprijzen, gedurende een periode, te rekenen vanaf het ogenblik waarop de schorsing van het preferentieel douanerecht van kracht wordt, van:

- twee opeenvolgende marktdagen, na een schorsing overeenkomstig artikel 2, lid 2, onder a), van deze verordening,
- drie opeenvolgende marktdagen, na een schorsing overeenkomstig artikel 2, lid 2, onder b), van deze verordening;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3557/88 van de Commissie⁽⁷⁾ de communautaire produktieprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling zijn vastgesteld;Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie⁽⁸⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3556/88⁽⁹⁾;

Overwegende dat, om de normale werking van de regeling te verzekeren, voor de berekening van de invoerprijzen van de volgende koersen moet worden uitgegaan:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de correctiefactor als bedoeld in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽¹⁰⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽¹¹⁾, is toegepast voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt;

Overwegende dat voor grootbloemige rozen van oorsprong uit Marokko het bij Verordening (EEG) nr. 3552/88 van de Raad ingestelde preferentieel douanerecht geschorst werd bij Verordening (EEG) nr. 53/89 van de Commissie⁽¹²⁾;

Overwegende dat uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, geconcludeerd moet worden dat de in artikel 2, lid 3, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een wederinvoering van het preferentieel douanerecht voor grootbloemige rozen van oorsprong uit Marokko; dat het derhalve nodig is het preferentieel douanerecht opnieuw in te voeren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de invoer van grootbloemige rozen (GN-code ex 0603 10 51) van oorsprong uit Marokko wordt het bij Verordening (EEG) nr. 3552/88 vastgestelde preferentieel douanerecht opnieuw ingevoerd met ingang van 14 februari 1989.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 14 februari 1989.

⁽¹⁾ PB nr. L 382 van 31. 12. 1987, blz. 22.⁽²⁾ PB nr. L 311 van 17. 11. 1988, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 271 van 1. 10. 1988, blz. 7.⁽⁴⁾ PB nr. L 283 van 18. 10. 1988, blz. 1.⁽⁵⁾ PB nr. L 311 van 17. 11. 1988, blz. 2.⁽⁶⁾ PB nr. L 359 van 28. 12. 1988, blz. 8.⁽⁷⁾ PB nr. L 311 van 17. 11. 1988, blz. 9.⁽⁸⁾ PB nr. L 72 van 18. 3. 1988, blz. 16.⁽⁹⁾ PB nr. L 311 van 17. 11. 1988, blz. 8.⁽¹⁰⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.⁽¹¹⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.⁽¹²⁾ PB nr. L 9 van 12. 1. 1989, blz. 19.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie
